

**29. Landesagentur für Umwelt**

29.1. Amt für Umweltverträglichkeitsprüfung

29. Agenzia provinciale per l'ambiente

29.1. Ufficio Valutazione dell'impatto ambientale

Bozen/ Bolzano, 08.05.2017

Bearbeitet von / redatto da:
Ernesto Scarperi
Tel. 0471 411861
Ernesto.scarperi@provinz.bz.it

29.13 Amt für Stromversorgung
Mendelstraße 33
39100 Bozen

Ansuchen um Wasserleitungen zur Erzeugung elektrischer Energie
Bewertungskriterien der Dienststellenkonferenz für den Umweltbereich für die Vergabe bis zu maximal 40 Punkte gemäß Art. 8 des L.G. 2/2015

Bewertungskriterien

Die Dienststellenkonferenz im Umweltbereich hat in der Sitzung vom 26.05.2017 folgende Bewertungskriterien für die Vergabe bis zu maximal 40 Punkte gemäß Art. 8 des L.G. 2/2015, mit der Angabe der jeweiligen maximalen Punktzahl, festgelegt. Für jedes Bewertungskriterium sind auch die wichtigsten Anlagenteile oder die Auswirkungen auf die Umwelt, die Landschaft und die hydraulische Sicherheit, die zu beurteilen sind, angeführt.

1. Anlagenteile - Funktionalität im Bezug auf Umwelt und die Hochwassersicherheit (maximal 13 Punkte)

Wasserfassung, Fischwanderhilfe, Restwasserdotationseinrichtung, Kontrollmöglichkeit, Geschiebemanagement, Bypass, Entsander, Druckrohrleitung, Krafthaus, Wasserrückgabe, Bachquerungen, Hochwassersicherheit, geotechnische Situation, Gewässerbannstreifen.

2. Auswirkungen des Projektes auf die Gewässerökologie und Bewertungsgrundlagen (maximal 13 Punkte)

Gewässerökologische Beschreibung und

Domande di derivazioni d'acqua per la produzione di energia elettrica
Criteri di valutazione della Conferenza dei servizi in materia ambientale per l'attribuzione fino a un massimo di 40 punti ai sensi dell'art. 8 della L.P. 2/2015

Criteri di valutazione

La conferenza di servizi in materia ambientale ha definito nella seduta del 26.05.2016 i seguenti criteri di valutazione per l'attribuzione fino a un massimo di 40 punti ai sensi dell'art. 8 della L.P. 2/2015 con i relativi punteggi massimi da attribuire. Per ogni criterio sono elencate anche le principali parti di impianto o impatti sull'ambiente, il paesaggio e la sicurezza idraulica da valutare. Per ogni punteggio attribuito dovrà essere anche indicata una breve motivazione.

1. Parti dell'impianto - Funzionalità in rapporto all'ambiente e alla sicurezza in caso di piena (massimo 13 punti)

Opera di presa, scala pesci, impianti per la dotazione del DMV, possibilità di controllo, gestione dei sedimenti, Bypass, dissabbiatore, condotta forzata, centrale, restituzione dell'acqua, attraversamenti di corsi d'acqua, sicurezza in caso di piena, situazione geotecnica, fascia di rispetto di corsi d'acqua.

2. Effetti del progetto sull'ecologia del corpo idrico e documentazione per tale valutazione (massimo 13 punti)

Descrizione e valutazione dell'ecologia



Beurteilung der Gewässer, Ausleitungsstrecke, Gewässerbeanspruchung (ml Gewässer/kWh), Restwasserdotations, Ausbauwassermenge, Überschreitungsdauer, hydrologische Datengrundlage, Schwallabfluss, Länge der Schwallstrecke, Auswirkungen auf bestehende Wassernutzungen, Monitoringprogramm.

3. Milderung- und Ausgleichsmaßnahmen und deren reale Wirksamkeit (maximal 7 Punkte)

Gewässerspezifisch, Flächenbedarf, Verfügbarkeit der Flächen, vorgesehene Kosten

4. Landschaftliche und ökologische Einbindung der Bauwerke (maximal 7 Punkte)

Fassung, Entsander, Druckrohrleitungen, Krafthaus, Netzanschluss, Flächen und Lebensraumverbrauch, Gestaltung der Bauphase,

Die Vergabe der Punkte wird nach der beigelegten Vorlage durchgeführt, falls mehrere Ansuchen in Konkurrenz positiv begutachtet wurden.

Der stellvertretende Präsident der Dienststellenkonferenz im Umweltbereich

fluviale, tratto derivato, utilizzo del corpo idrico (ml corso d'acqua/kWh, deflusso minimo vitale, portata massima derivata, periodo di sfioro, base di dati idrografici, oscillazioni di portata, lunghezza del tratto con oscillazioni di portata, effetti su utilizzi idrici esistenti, programma di monitoraggio.

3. Interventi di mitigazione e compensazione (massimo 7 punti)

Specificità per il corso d'acqua, superficie interessata, disponibilità delle superfici, costi preventivati

4. Inserimento paesaggistico ed ambientale delle opere (massimo 7 punti)

Opera di presa, dissabbiatore, condotta forzata, centrale, collegamento alla rete, utilizzo di suolo e ambiente, fase costruttiva

L'attribuzione dei punteggi verrà effettuata qualora vi siano più domande in concorrenza valutate positivamente secondo lo schema allegato.

Il sostituto Presidente della Conferenza dei servizi in materia ambientale

Paul Gänsbacher

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)



GD/ - Ableitung aus den , in den Gemeinden für hydroelektrische Zwecke

Bewertung der Dienststellenkonferenz für den Umweltbereich für die Vergabe bis zu maximal 40 Punkte gemäß Art. 8 des L.G. 2/2015

Gesuchsteller 1:

Bewertungskriterium 1: Anlagenteile - Funktionalität im Bezug auf Umwelt und die Hochwassersicherheit (maximal 13 Punkte)
Punktezahl
Begründung:

Bewertungskriterium 2: Auswirkungen des Projektes auf die Gewässerökologie und Bewertungsgrundlagen (maximal 13 Punkte)
Punktezahl
Begründung:

Bewertungskriterium 3: Milderung- und Ausgleichsmaßnahmen und deren reale Wirksamkeit (maximal 7 Punkte)
Punktezahl
Begründung:

Bewertungskriterium 4: Landschaftliche und ökologische Einbindung der Bauwerke (maximal 7 Punkte)
Punktezahl
Begründung:

Gesuchsteller 2:

Bewertungskriterium 1: Anlagenteile - Funktionalität im Bezug auf Umwelt und hydraulische Sicherheit (maximal 13 Punkte)
Punktezahl
Begründung:

Bewertungskriterium 2: Auswirkungen des

GD/ – Derivazione dal , nei Comuni di a scopo idroelettrico. Valutazione della Conferenza dei servizi in materia ambientale per l'attribuzione fino a un massimo di 40 punti ai sensi dell'art. 8 della L.P. 2/2015

Richiedente 1:

Criterio 1: Parti dell'impianto - Funzionalità in rapporto all'ambiente e alla sicurezza in caso di piena (massimo 13 punti)
Punti assegnati
Motivazione:

Criterio 2: Effetti del progetto sull'ecologia del corpo idrico e documentazione per tale valutazione (massimo 13 punti)
Punti assegnati
Motivazione:

Criterio 3: Interventi di mitigazione e compensazione (massimo 7 punti)

Punti assegnati
Motivazione:

Criterio 4: Inserimento paesaggistico ed ambientale delle opere (massimo 7 punti)

Punti assegnati
Motivazione:

Richiedente 2:

Criterio 1: Parti dell'impianto - Funzionalità in rapporto all'ambiente e alla sicurezza idraulica (massimo 13 punti)
Punti assegnati
Motivazione:

Criterio 2: Effetti del progetto sull'ecologia del



Projekt auf die Gewässerökologie und
Bewertungsgrundlagen (maximal 13 Punkte)
Punktezahl
Begründung:

corpo idrico e documentazione per tale
valutazione (massimo 13 punti)
Punti assegnati
Motivazione:

Bewertungskriterium 3: Milderung- und
Ausgleichsmaßnahmen und deren reale
Wirksamkeit (maximal 7 Punkte)
Punktezahl
Begründung:

Criterio 3: Interventi di mitigazione e
compensazione (massimo 7 punti)

Punti assegnati
Motivazione:

Bewertungskriterium 4: Landschaftliche und
ökologische Einbindung der Bauwerke
(maximal 7 Punkte)
Punktezahl
Begründung:

Criterio 4: Inserimento paesaggistico ed
ambientale delle opere (massimo 7 punti)

Punti assegnati
Motivazione:

Zusammenfassung der zugeteilten Punkte

Gesuchsteller 1
Gesuchsteller 2

Riassunto dei punteggi assegnati

Richiedente 1
Richiedente 2

Datum- Data

Der Präsident des Dienststellenkonferenz im Umweltbereich
Il Presidente della Conferenza dei servizi in materia ambientale